

LOS SABADOS LITERARIOS DE "LA TARDE"

FLORES DE DURAZNO

Junto al rancho arruinado hay tres durazneros de avanzada edad, que tiran de frío al venticillo de la tarde porque la escarcha los ha dejado completamente desnudos. El campo, amarillento en la extenuación de sus hierbas marchitas; la casa color de tierra, bastante ladeada, como un animal que cojea, los árboles deshojados, cuyos varillejas recuerdan vagamente destrozados mirriñaques del tiempo ido; la inmensidad del horizonte, del cielo claro, bajo el cual se fatiga al silencio, sugieren indefinibles tristezas. El calor prematuro de los últimos días no ha podido conmover la austera taciturnidad de los campos, que continúan pensando en la muerte. Y como apenas una cosa se pone triste, adquiere algo de humano, aquejándose, cobra aspecto de viudez y los bueyes, flacos que por el cruzan, tienen paso de personas. Una carreta ha puesto el color a esa melancolía de la triste campaña. Cruzó, reclinando nostalgias, dando barquinazos; parecía reumática. Ruidamente quejaba la madera; achacaba torturas a la aznela adocada. Entre los rayos de las ruedas enormes, había pedruzcos de cielo. Y cuando el vehículo pasó, sus anchos surcos dejaron en la llanura una interminable paralela que semeja la persecución infinita de un pensamiento geométrico. Aquello está decididamente melancólico. Lleva mal cariz la meditación de las cosas. Por el lejano camino, el polvo resaca se arremolina en bruscos giros, baila la tromba en pequeño, furioso, mas deshecho, a poco andar en la aburrida laxitud del ambiente. Pero ¿yo hay algo que se mueve bajo los árboles desnudos, allí cerca del rancho, al amor de la perzosa rosolana? Diríase que son la muchacha dueña de casa y un mozo que de seguro no pertenece a ésta. Tomados están de las manos y parece que respetan el vasto silencio de las campiñas, pues no hablan. No hablan, porque tienen los labios ocupados en una deliciosa ocupación. Usted, señorita, creará que se están besando. Yo no lo sé; pero es lo cierto que los viejos árboles, quienes no obstante su grave aspecto, sienten la inquietud del temporáneo calor, a la muchacha, que acaba de apoyarse en ellos distraidamente, los viejos árboles le han cubierto las manos de besos en forma de florecillas rosadas. Y este año ya no habrá frutos... es decir, duraznos, a lo menos...

LEOPOLDO LUGONES.

ESPECIALIDADES

DE LA

FARMACIA MISIONES:

LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS

LA ATENCIÓN PERMANENTE

Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos

TÓNICO PATICOD **JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS**

POSADAS

La princesa peinaba sus cabellos...

La princesa peinaba sus cabellos, peinaba sus cabellos de oro fino, distraída, mirando vagamente a través de una ojiva del castillo; la sementera en fruto, el polvoso camino por donde transitaban los gitanos, o, masculando los rostros, los mendigos, o, cuiertos de cochetas y de tierra, los peregrinos, (los barbuídos romeros que de Italia tornaban bajo el rudo sol del estío); o bien al ahorcado de ayer, que de una almena del vecino atalaya móboso, pendiente está, gesticulante y rizado, proyectando en el muro su sombra, absurdo y ridículo.

La princesa peinaba sus cabellos; con la siniestra, asialos, oblicuando el haz rubio hacia el rostro bellísimo, y en la diestra tenía el peine de marfil, pálido y liso.

La princesa peinaba distraída, peinaba sus cabellos de oro fino, pensando: «Si viniera el jaguar de encarnado juboncillo, de cosas verdas, caperuzas negra y sonoro laúd...»

Por el camino seguían transitando los gitanos de oscuro rostro antiguo. Y en los hierros del puente, del puente levadizo, y en los sillares, y entre los rascos, palpitan con vaitenes espermíocidos y sumidas en su éxtasis faquiricos, lagartijas con coraza de esmeralda, semejando pigmos cocodrilo.

La princesa peinaba sus cabellos, peinaba sus cabellos de oro fino.

Amado Nervo

CUENTO DEL DIA

CARAGUATÁ

Al llegar a la estancia, el viejo Sañudo, gineite de un brioso pangaré, fué recibido por la entera jauría de cimarrones. Bajose del caballo el hombre, hizo rucada con látigo de larga trenza diciendole: —Juerá maualas, a ver, Chirrola. Campero. ¡Pucha con la Cambra-ya vieja; mal haiga reventaus! Caraguatá, que tomaba mate de

bajo de solera del rancho, le gritó con una voz meliflora, suave, de china vieja: —Arrítese compadre... Qué milagro por aquí... Y una mulata que pisaba maíz en un toscos mío de ñandubas: —A ver che, gran perra, si llamas al gurí pa que ceba mate.

La aludida interrumpió su tarea y gritó con voz hombruna que contrastaba visiblemente con la del comandante: —Guachito... movete, puest!

Duelo y señor de las fábricas y de las haciendas que componían la estancia lo era el mentado Margarito Balsán, más conocido en el pago por el seudónimo de Caraguatá. Comandante que había ganado los grados a fuerza de admirables botes de lanza en los entreveros de las luchas fratricidas, tenía un alma de tigre y era caudillo neto de la raza de hombres de armas tomar que habitaban al pago siempre en espera de revolución, palabra que para ellos quería decir: farra, corrida, incendios, violaciones y borracheras sin cuento. Experto baqueano, valiente, de ese valor brutal tan común en nuestros caudillos de otrora, incansable en las marchas a caballo, reunía aquel mulato todos los vicios del negro y los de ciertos individuos degenerados de la raza blanca.

Caraguatá, por buen nombre, era de estatura baja, fornida, tenía muy desarrollado el abdomen que circula un ancho cinto de cuero de tigre adornado con gran cantidad de brasleras cóncores y libras esterlinas. Usaba chiripá de merino negro con franga celeste, y nunca dejaba de llenar el cinturón de cuero de carpincho. Calzaba botas de potro que dejaban asomar por las puntas los dedos de los pies forrados y sucios como raíces en barranca. Casi al mismo tiempo que Sañudo, llegaba a la solera un niño haraposo, mugriento, de facciones angelicales y de largas guejadas rubias. Sañudo tomó asiento sin ceremonias y dijo: —Güenas tardes comandante... Y sacó la rugosa chuppa vieja de vejeira y le dio un cigarrillo de chala. Después de encenderlo con el yesquero, le pasó los admiñusculos al compadre.

—Pite, compadre. Y Caraguatá, con su voz alemnada y melosa: —Guachito... ese amargo... pues...

Interrumpió la mulata: —No jorobe, patrón... recien se fué y ya... pucha que es cargo... Levantóse Caraguatá tranquila-

mente, fué hacia la que así le hablaba, descolgó del mango de la daga el grueso arriador, y al asestarle un terrible golpe con el mango en las espaldas, le dijo dulcemente: —Ladiate, china!

Sañudo se fijo en la pobre mujer que se revolcaba en el suelo aullando como hiena herida, se sonrió y dijo, al guachito que le alcanzaba un mate. —Se misturó con el pollo... Che, guachito... recójese ese ovillo... ja... ja... ja...

Después de una pausa, Caraguatá miró intensamente a su compadre: —¿Y...?

Sañudo contestó con voz baja y como desconfiando de que le oyeran extraños: —Tuito pronto... hoy estamos a martes... ¡aj! jueves... nos alcanzamos... tuitos los blancos... —Vaya... vaya... al fin... Dende esta noche... comienzo a dar parte a los muchachos... —¿A que no sabe quien es el ayudante de Goyo Geta, el salvajón?

—No caigo... contestó el comandante después de breve pausa. —Fulmeno... Los ojos de Caraguatá brillaron intensamente. —¿M'hijo? —El mismo! —¿Hijo de perra? ¿Por dónde había de salir colorao? Que no p' encuentre por delante. Y se caló.

Sañudo miró intensamente al guachito e interrogó al compadre: —¿Y este macachachín, diñando lo trujo? —Hace cuatro años... ¿Si acuerdas del malón que le dimo al coronel Sandoval? —Vaya si m'acuerdo... —Güeno... cosa linda e la venganza... Y sabe que a Sandoval me había hecho fusilar a Venancio, m'hijo mayor, después de Mamburales. Güeno... me hice el hostoso... le dí piola al hombre y hasta le llegué a decir que tenía razón...

Sañudo se quedó con la boca abierta de puro estupefacto. —No se admire entoavía, vica jo... ¡ué p'asegurarme en una carretas que me topé con él le dije: «Mire, coronel... Usted tiene razón en lo que ha hecho con m'hijo. Yo hubiera hecho lo mismo; en la guerra como en la guerra, y en la paz como en la paz». Le dí la mano y quedamos como chanchos. Después, cuando más seguía estaba, una noche me juí con los muchachos... y matamos a todos, al coronel... a la mujer... a los chiquilines... a menos a Simforosa... la hija menor que me la traje pa cocinera. Tenía un hijo, este rubio que ahí ve y dejé

Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.

que lo trajera con ella. L'he tomau un poco'e cariño. —¿Y qué se hizo la madre? —Pa mí que se envenenó, hace un año. Siempre que me estaba llamando el asesino'e el padre... Sañudo, golpeándose la boca con el rebenque, dirigióse al guachito: —¡El mozo. Qué es usted? —Blanco hasta la muerte—contestó el chico. Sañudo miró a Caraguatá diciendo: —Tambián tu hijo Fulmeno, cuando era gurí, decía: «blanco hasta la muerte». Crió curvos pa que te pelen los ojos. —El otro contestó tranquilamente: —No había caído. Y llamando al chico, le dijo con su voz salamera: —Guachito, aflójame las nazarenas. Mientras el rubio se inclinaba para cumplir la orden, el comandante envolvió como jugando las rubias guejadas en la mano izquierda, y con la otra armada de su filosa daga de un solo golpe le separó la cabeza del débil tronco, arrojándola lejos de sí. —¿Cuentas cosas!—dijo Sañudo; ahora no se le ocurrirá vengar a su agüelo cuando sea grande. Caraguatá, con su voz dulzona agregó, limpiando la daga en el culero: —Y sobre todo, no hay cuidan que salga «salvajón» como el otro!

Otto Miguel Cione.

Parábola del milagro

(De Oscar Wilde)

Jesús regresó de Nazaret y no conoció el lugar de su nacimiento; el Nazaret, antes habitado por él, había sido un pueblo triste, henchido de lágrimas y lamentos. El Nazaret que entonces veía era una ciudad en que rebosaban las risas y los deleites. Y el Cristo penetró en la ciudad y vio siervos cargados de flores que se agolpaban en la escalera de mármol de una casa hecha con la misma piedra blanca. Y el Cristo se deslizó a la casa, y en la testera de una sala de jaspe víb recostado en un lecho de púrpura a un hombre cuyos alborotados cabellos estaban cubiertos de rosas y cuyos labios se hallaban rojos por el vino. El Cristo se aproximó al hombre, le tocó en el hombro y le dijo: —¿Por qué llevas esa vida? El hombre se volteó, le reconoció y le dijo: —Fui leproso. Tú me has curado, ¿por qué he de llevar otra vida? El Cristo se alejó de la casa. Y he aquí que en la calle di-

PIDA UD. LA CERVEZA "CRISTAL"

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO
BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Hotel 'Misiones'

COCINA ESPECIAL

DOMINGO, AGOSTO 13 DE 1916

MENÚ

COMIDA

Flambré: Canapé
Ravióles á la Genovesa
Chuletas de cerdo á la milanesa
Régout con ensalada
Postre: Biscocho á la crema
Café

CENA

Consumo de gallina al tideo fino
Pescado frito
Collilor con anchoas
Gallina á la holandesa
Crema reversé
Café

visó a una mujer con el rostro lleno de aceites, con el talle ceñido de lujosas telas y con pies adornados de perlas. Y vió que tras ella caminaba un hombre vestido de ropas vistosas y con ojos inflamados de concupiscencia. Y el Cristo se acercó al hombre, le dijo: —¿Por qué sigues e esa mujer y la miras de ese modo? El hombre se volteó, le conoció y le dijo: —Fuf ciego. Tú me has curado. ¿Qué cosa mejor puedo hacer de mi vida? Y el Cristo se acercó a la mujer, y le dijo: —El sendero por donde vas es el sendero del pecado. ¿Por qué le sigues? La mujer le reconoció y son-

riendo le dijo: —El sendero por donde voy es el sendero de las delicias. Tú me has perdonado todos mis pecados. ¿Qué puedo hacer en tu perdón? Y el Cristo sintió que de tristeza se le oprimía el corazón y quiso alejarse de la ciudad. Y al salir vió a un joven que, sentado en el brocal de una fuente lloraba. El Cristo se aproximó al joven y tocándole los rizos de su cabellera, le dijo: —Amigo, ¿por qué llora? El joven alzó los ojos, le conoció y le dijo: —Yo habia muerto. Tú me resucitaste. ¿Qué otra cosa puedo hacer de mi vida?

LA GUERRA EUROPEA

Operaciones italianas—Ecos de la toma de Gorizia — Actuación del ministro Bissolati — Más de 15 mil prisioneros austriacos—Retirada de los austro húngaros — Avance de los italianos sobre Trieste — Refuerzo de la guarnición de Lemberg — Envío de 150.000 turcos — Situación en el frente ruso.

OTRAS NOTICIAS

Asunción, Agosto 12. — Que-
do constituido el gabinete Franco en la siguiente forma: Interior Luis Riart Guerra; Marina, Ernesto Velázquez; Relaciones Exteriores, Manuel Gondra; Hacienda, Eligio Ayala; Justicia, Culto e Instrucción Pública, Félix Paiva. Para la Jefatura de Policía de la capital fué nombrado Manuel Balteyo e Intendente Municipal Ernesto Eguquiza.
Asunción, Agosto 12. — Fondeó en este puerto la cañonera argentina «Paraná» a bordo de la cual llegó el embajador contra almirante Barilari, y demás personal de la comitiva. La embajada argentina se alojara en el palacete de la familia Cellario, situado en la calle Tacuara y Presidente Carnot.
Asunción, Agosto 12. — La transmisión del mando presidencial se realizará el día 15 de 9 a 10 de la mañana. Formarán todas las fuerzas militares de las diversas zonas a lo largo de la calle Buenos Aires, en un total de cinco mil hombres pertenecientes a las diferentes armas. El día 15 a la noche habrá una gran función de gala en el Teatro Nacional, a la que asistirán el presidente saliente y el entrante y todos los embajadores extranjeros.
Montevideo, Agosto 12. — Mañana partirá la expedición que va a realizar trabajos de salvamento para sacaa a flote al va-

por argentino «Mendoza» que naufragó en Punta Mogotes.
Montevideo, Agosto 12. — «El Día» diario propiedad del ex-presidente Batlle y Ordoñez cambiará de política y seguirá apareciendo bajo la dirección del doctor Sierra, quien se propone hacer una activa campaña de propaganda socialista.
—La convención que hoy celebrará el partido colorado será completamente secreta.
Montevideo, Agosto 12. — El regimiento cuatro de caballería que se hallaba en Nico Pérez, partió para Melo donde se encontrará con el primero de caballería que llega del Salto.
Roma, Agosto 12. — El ministro Bissolati asistió a todas las fases de la acción que se desarrolló en la zona de Gorizia y fué el primero en entrar en la citada ciudad.
Roma, Agosto 12. — Anunciase que los prisioneros austriacos tomados en Gorizia, llegan a más de 15 mil. La caballería y los ciclistas italianos están despejando todas las vallias que los austriacos habían levantado en las afueras de Gorizia.
Roma, Agosto 12. — Un comunicado del ministerio de la guerra refiere lo siguiente: Los austriacos siguen retirándose de todas partes. La batalla iniciada en la zona que circunda a Gorizia, continúa en favor de los italianos. Los combates más violentos se libran detrás de la ciudad en un frente de doce millas. El grueso de las tropas austriacas se retiró a lo largo del ferrocarril en dirección a Dombey, por la carretera nacional que que va hacia Paso Sason. El enemigo a una distancia de seis millas al este do Sason, trata de reformar la línea desde Vipacco a Tarnova, donde intentan tomar la ofensiva por Montenegro y otros puntos del frente. Esta estrategia de los austriacos no consigue distraer a los italianos en las operaciones que están desarrollando más allá de Gorizia. Las tropas italianas avanzan ahora al galope sobre Trieste por dos caminos distintos. Limpiando el curso goriziano de los pequeños contingentes austriacos, los italianos se apoderaron de San Martino. Los cuerpos de la vanguardia italiana se encuentran actualmente más allá de Vallone.
Roma, Agosto 12. — Los técnicos militares estiman que la ofensiva italiana ha llegado a la ocupación de Gorizia, a su estado más álgido, colocando a los austriacos en una difícil situación, que ninguna clase de esfuerzos podrá salvarlos del desastre.
Paris, Agosto 12. — El presidente de la República, M. Poincaré y el ministro del Interior M. Malvy, visitaron a varios parlamentarios los que los recibieron en el hotel de Villa Alcaredo, obsequiándoles con un banquete. En la Municipalidad de dicho punto, se dió la bienvenida a los distinguidos huéspedes.
Londres, Agosto 12. — Zarpó del puerto de Plymouth el vapor «Dyseywery», el que se dirige a las Islas Malvinas. Desde allí el mencionado buque partirá para socorrer a los náufragos de la expedición Shackleton, que se encuentran en la isla «El Farter».
Petrograd, Agosto 12. — La guarnición austro húngara de Lemberg fué reforzada con 150 mil turcos que estaban concentradas en Macedonia. El mariscal Hindenburg pasó revista a las tropas.
Petrograd, Agosto 12. — Anunciase que en el frente de Galitzia, continúan con intensidad los combates de artillería. En el sector de Kovell, los moscovitas obtuvieron nuevas ventajas desalojando al enemigo de importantes posiciones que ocupaban. El avance ruso sobre Lemberg sigue realizándose con alguna lentitud.

Crónica Social

Viajeros
De Santa Ana el señor Inspector de Escuelas, señor Edoardo Sosa.
— De San Ignacio el señor Stevenson.
— De Loreto el señor Arturo Oliveira.
— De Bonpland el señor Antonio Estéves.
Enfermos
Guarda cama aunque mejorada, la señora Rosa S. de Dachary.
— Mejorada el señor Francisco Montejaño.
— Mejorada el Sr. Juan Barthe.
— Mejorada la señora Delia L. de Mileni.

NOTICIAS VARIAS

Sub Prefectura
Hoy siendo las 7 a. m. en momento de atracar al muelle el vapor «Uruguay», el turco Isaac Mazal, de 28 años casado fué detenido por desobedecer órdenes de un representante de la autoridad marítima. Se impuso por tal causa, una multa de treinta pesos m/n. u ocho días de detención — ley 3445 artículo 6. Ordenanza Policía Marítima. Art. 11 Inc. 1° Hoy salió en libertad a las 12

en previo pago de dicho multa que fué oblada en dos sellos nacionales Nro. 00423 y 010441, las que fueron inutilizadas por el mismo. Negósele libreta de embarque al sujeto Juan Casal, por registrar malos antecedentes. Ley 3445 — Art. 1° Superior Decreto Abril 12 de 1913. Altura del agua mts. 0.35 Río creció > 0.04 Pasajeros, entrados 172 salidos 199 Oficial de Guardia Ayudante Moisés Fernández.

Villa Iguassú
(Ex-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)
ALTO PARANA
Florecente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran valor por su situación en las cercanías de los famosos SALTO del IGUAZU y del QUAYRA — Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc. — A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.
DIRECCIÓN: — CE (11) 3311 — Villa Iguassú — Alto Paraná (Brazil)

JUDICIAL POR JACINTO RECA

Próximamente remataré en lotes las espléndidas chacras conocidas por El PALOMAR y GORDILLO.

A PRECIOS TAN BAJOS QUE SERAN SORPRENDENTES Lotes desde \$ 110 à 250 el más caro

Una parte al contado y el resto pagadero por cuotas mensuales En su oportunidad anunciaré el día del Remate y se repartirán carteles con planos y condiciones de venta.

FOTOGRAFÍA
“LUZ Y SOMBRA”
DE
Ramón O. Dorrego

El que suscribe tiene el agrado de participar á su distinguida clientela y al público en general, que ha trasladado su taller á la calle San Lorenzo y Rioja a su local del Departamento de Policía. Introduciendo á la vez grandes mejoras con lo cual quedá suprimido los días nubados y de lluvia, que aún muchos creen que no son buenos como los días de sol. Pasa con los grandes objetivos ultratransmíticos y la extrema sensibilidad en las Placas, con que cuenta hoy el arte fotográfico, más las galerías de Vidrios, ya no hay más malos. La casa cuenta con todos estos elementos. Las personas que deseen pueden presentarse el día más lluvioso, que tendrá gusto de hacerle un retrato completamente gratis como prueba.

¿Queréis vestir a la moda?
LA CASA **TERZI** Satisfará vuestro deseo
Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con esmerpulosidad hasta el último detalle
Especialidad en Trajes de Etiqueta
Seleccionado sock de mercaderías inglesas
Atiende pedidos y remite muestras al Interior — Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERRY, Londres. — Trajes de Sport y Equitación
CALLE COLON — PLAZA 9 DE JULIO

Avisos profesionales

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino.
Banco de la Nación
de Naoz, Gibaja, Martínez y Cia
Estudio:—CALLE CORDOBA Y JUNIN
POSADAS MISIONES

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 á 6 p. m.
Calle San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas
que le sean solicitados por correo

Enrique Bertran
ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS — PLANOS Y CONSTRUCCIONES EN GENERAL
Por más informes ocurrir: casa del señor
JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS
POSADAS

Miguel Angel Martínez
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciudad, atendiendo exclusivamente asuntos CIVILES Y COMERCIALES.
Calle Colón entre San Martín y Sa. Antonio

Federico Oderman
ARQUITECTO-CONSTRUCTOR
CONTRATISTA

CONSTRUCCIONES EN GENERAL
PLANOS—PRESUPUESTOS
Calle Sarmiento, al lado de la Mueblería LA ARGENTINA

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LUIS
POSADAS MISIONES

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente. Vias urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junin entre Córdoba y Rioja.

JULIO DIONISI
Constructor de obras

Planos y Presupuestos
Construcciones en general
35 DE MAYO Y ENTRE RIOS

Peluquería Española
DE
Manuel Molina

FRETE AL BANCO ESPAÑOL
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Afeitador.....\$ 0.30
Cortar el pelo.....\$ 0.30
Locións a precios módicos. Esmulado servicio.

“Almacén Popular”

Acaba de recibir un espléndido surtido en conservas españolas:
Calamares en su tinta y rellenos, Berberechos, Almejas, Navajas, Mejillones, Congrio, Merlina, Anchoas, etc. Arregues en salmuera, Orejones California, Duraznos, Damascos, Peras, Manzanas, Vinos Moscatel, Español, Barrilitos de 3 litros y el exquisito café Ouro Preto.

Sulky
De cuatro ruedas

Con espléndido caballo de raza y guarniciones completas. Todo en buen estado, se vende a precio de ocasión.

CAMPO Brevemente en el Almacén popular daría razón sobre un campo en venta para arrendar a cierta distancia de la localidad.

Almacén Popular

Recibió: Café ouro preto. Crema de Manzana, Banana, Ananás, Membrillo, Guindas, Frutillas, Ciruelas, duraznos.

Granja ‘Buena Vista’

Quinta N.º 96 y 97
Calle Bartolomé Mitre
Santo Tomé (Corrientes)

Por tener que ausentarse su dueño, se desea vender esta propiedad, situada en el lugar más pintoresco de la localidad a solo 4 cuadras de la plaza principal, con casa de 5 piezas y dependencias, agua permanente con instalaciones de molino a viento. Grandes plantaciones de naranjos y mandarineros injertados y simples, como también los hay en almáizgas y viñedos. Limones, Duraznos, Membrillos, Bananos, Ananases y Parras de varias clases y gran variedad de árboles frutales y de adorno.
Por mayores datos dirigirse en la misma a su dueño Sr. Luis Bausset o en ésta verse con Antonio Bausset—Calle esquina Belgrano.

Se desea arrendar

En los alrededores de Posadas, hasta una legua de distancia, se desea arrendar de dos o cuatro chacras, que tengan casa, galpón y que estén alabarrados. Dirigirse a esta Administración.

“Farmacia del Pueblo”
DE
Lindolfo G. Monzón
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DROGAS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara “606”
Registro de las Rocetas. Hevado con la mayor exactitud para cuando se ofrecen repetidas
EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

“A LA CIUDAD DE ROMA”
Castagnino Hnos. & Cía.

Casa de confianza fundada el año 1882
Calle San Martín esq. San Juan
ROSADEO DE SANTA FE

Una de las más importantes y más completas de Sud América.—Importadores de máquinas agrícolas en general.
Único representante en Posadas PEDRO GIORIO—San Martín esq. Rivadavia.
Solicite catálogos y Sección Nastroira,

Pompas Fúnebres

DE
MATIAS y NIETO

Se atienden toda clase de servicios desde el más modesto al más lujoso con prontitud y esmero.
PRECIO MCOO

MAISON HAMARD

CALLE BELGRANO Y FELIX AZARA

Atiende pedidos de artículos generales de las principales casas de Buenos Aires y Rosario
Especialidad en trajes sobre medida para Bombrés, Señoras y Niños a PRECIOS DE CATALOGO

PLANCHEO Y RETOQUE || SURTIDO PERMANENTE
== GRATIS == || De muestras para cada ocasión
POSADAS MISIONES

“LA ARGENTINA”

Mueblería y Carpintería



DE:
Rodolfo Borowski

Surtido completo de todas clases de muebles dormitorios y comedores en todos estilos y maderas. Se hace cualquier trabajo de encarge por fino que este sea con perfección prontitud y esmero, a precio que no admite competencia : :

Se garante los trabajos

Calle Achacucho y rmien
POSADAS MISIONES

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados.—Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invornar.—Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay.—Datos, informes—transacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telegráfica: WASMOSY—Posadas

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERIAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos.—Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

Almacén y Tienda

‘EL PROVEEDOR’

= DE =

Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini
TRAJES
de PASEO y CEREMONIAS
BLUSAS VISOS BATONES
—Calle Bolívar esq. 3 de Febrero—POSADAS

Mueblería La Europea



Rogamos á nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen á ésta, se digan visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que comprarán por ser á precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.

\$95 Un juego Dormitorio, de 5 piezas, macedo, lustrado á puño, los costados con tableros, luna biselada, con mármol—les, elástico patentado. **\$95**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS
P. CHAPOV y GIRSON

POSADAS MISIONES



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte

Lotes de todos tamaños y a 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Villa Lanús

De interés para todos
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-
SUALIDADES Y A PLAZOS—TIE-
RRAS INMEJORABLES PARA TODA
— CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correo y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Peluquería, Horno de Ladrillos, y anexo á esto las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortaliças, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayo en detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO BENEGRÍ, calle Bs. As., (casa Magaldi)

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

EN DIODICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

CALLES
COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengán acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

— ADMINISTRADOR —

MISIONES

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a.m.
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p.m.

Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p.m.
Viernes: a la 6 a.m. para Concordia

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración
COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
> trimestre...		4.—	
> semestre...		7.50	
> año.....		15.—	
Número suelto...		0.10	
> atrasado		0.20	

Para todo lo referente á avisos, solicitudes á publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicitar á la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

Chacra

Se alquila o se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y terriorio para preparar el suero antirrábico de labranza. Para tratar verse con el señor Domingo López.

ACADEMIA de MÚSICA

ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Leción alterna honorarios módicos.—Clases en la Academia y á domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martinoni.—Calle Colón entre San María y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos músicos.
Representantes entre otras marcas de la famosa piang «Geislers» construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al público garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de Víboras venenosas y para un peso mín a quien desee venderlas.

Las víboras deberán ser sanas y conservadas sus colmillos. Se prefieren las más violentas: Yarará, Coral, La Cruz, Cascabel, Nanduric, etc.

Estos oficios se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antirrábico contra las víboras de la región.
La Dirección.

— Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

Alberdi- Sarmiento

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias — Útiles para Colegios — Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENDO
ACOMPANADOS DE SU IMPORTE

"RETORNO"

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar
En la Librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES